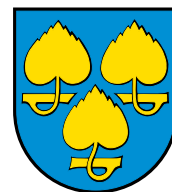


Einladung

zur Einwohnergemeindeversammlung
vom Freitag, 15. Juni 2018, 20.00 Uhr im Pfarrhaus Baldingen
Ortsbürgergemeinde: 19.45 Uhr vor der Einwohnergemeindeversammlung



Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Wir laden Sie recht herzlich zur Gemeindeversammlung vom
Freitag, 15. Juni 2018, ein.

Die Akten und Unterlagen zu den einzelnen Traktanden liegen im Ge-
meindebüro, Rekingen, vom **01. bis 15. Juni 2018** zur
öffentlichen Einsichtnahme auf.

Wir würden uns freuen, wenn wir Sie an der kommenden Gemeinde-
versammlung begrüßen dürften.

Gemeinderat Baldingen



Stimmrechtsausweis

zur Teilnahme an der Ortsbürgerversammlung
vom Freitag, 15. Juni 2018, 19.45 Uhr

zur Teilnahme an der Einwohnergemeindeversammlung
vom Freitag, 15. Juni 2018, 20.00 Uhr

CH-5332 Rekingen

A P.P.
PRIORITY
DIE POST LAPOSTE LAPOSTA

Dieser Ausweis ist beim Eingang abzugeben.



Traktanden Einwohnergemeinde

1. Protokoll
2. Rechenschaftsbericht 2017
3. Kreditabrechnung „Instandstellung Kanalisation (1. Dringlichkeit GEP)“
4. Kreisprimarschule Chrüzlibach - Satzungsänderung
5. Rechnung 2017
6. Verschiedenes

01. Protokoll

Das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 08. Dezember 2017 kann im Internet unter www.baldingen.ch heruntergeladen oder beim Gemeindebüro in gedruckter oder elektronischer Form bezogen werden.

Antrag Das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 08. Dezember 2017 sei zu genehmigen.

02. Rechenschaftsbericht 2017

Der Rechenschaftsbericht kann im Internet unter www.baldingen.ch heruntergeladen oder beim Gemeindebüro in gedruckter Form bezogen werden. Über den Rechenschaftsbericht wird nicht abgestimmt.





03. Kreditabrechnung „Instandstellung Kanalisation (1. Dringlichkeit GEP)“

Die Gemeindeversammlung Baldingen bewilligte am 03. Dezember 2008 einen Kredit von CHF 280'000.00 für die Sanierungsmassnahmen der ersten Dringlichkeit betreffend Abwasserleitungen. Das Projekt basierte auf folgenden Grundlagen: Genereller Entwässerungsplan (GEP) und Werkleitungspläne. Den grössten Kostenanteil machten beim Projekt (Kostenschätzung) die KS 52-57 Stockenstrasse (Schmutzwasser) mit CHF 170'000.00 und die Regenentlastung RA 58 mit CHF 60'000.00 aus. Die Arbeiten wurden in der Zeit von 2009 bis 2017 ausgeführt. Am 08. August 2017 teilt die Abteilung Umwelt des Kantons Aargau mit, dass die Bauarbeiten abgenommen wurden und fachgerecht ausgeführt wurden. Die Kreditabrechnung schliesst bei Ausgaben von CHF 241'737.45 mit einer Kreditunterschreitung von CHF 38'262.55 ab. Die Aus-

gaben gliedern sich wie folgt auf: Baumeister/Kanalspezialist CHF 187'924.85, Ingenieurarbeiten CHF 49'982.90 und Verschiedenes CHF 3'829.70. Sämtliche mit dem Kreditbegehren geplanten Bauteile (1-9, inkl. Regenentlastung RA 58) wurden saniert. Die Arbeiten konnten günstiger, als geplant ausgeführt werden. Es mussten keine Leitungen ersetzt werden. Die Leitungen konnten mit dem Kanalroboter saniert werden. Zusätzlich wurden erste Kanalisationsteilstücke der dritten Dringlichkeit saniert. Die Kreditabrechnung kann während der Auflagefrist bei der Abteilung Finanzen Baldingen, Böbikon, eingesehen werden.

Antrag Die Kreditabrechnung „Instandstellung Kanalisation (1. Dringlichkeit GEP)“ sei zu genehmigen.

04. Kreisprimarschule Chrüzlibach - Satzungsänderung

Die Gemeinde Rekingen hat vom Vorstandsvorstand den Auftrag erhalten, abzuklären, ob am Standort Rekingen genügend Schulraum geschaffen werden kann, um alle Kinder vom Kindergarten bis zur 6. Primar aus den sechs Verbandsgemeinden zu unterrichten. An der Gemeindeversammlung vom 30. November 2017 hat der Rekinger Souverän dem Kredit zur notwendigen Erweiterung der Schulanlage Ruchbuck zugestimmt. Bevor mit dem Bau definitiv begonnen wird, muss sichergestellt sein, dass die Verbandsgemeinden bereit sind, den Standort Wislikofen aufzuheben.

Dafür ist eine Änderung der Satzungen nötig. Satzungsänderungen dieser Art müssen von den Gemeindeversammlungen der sechs Verbandsgemeinden beschlossen werden. Eine Satzungsänderung erfolgt, wenn sie von einer Mehrheit der Verbandsgemeinden angenommen wird.

Zu diesem Thema erfolgte am 15. Mai 2018 eine öffentliche Infoveranstaltung in der Turnhalle Wislikofen.

Folgende Satzungsänderung ist Voraussetzung für die Erweiterung des Schulraumes in Rekingen und die Beschulung aller Kinder der sechs Verbandsgemeinden an einem Standort:

Satzungen „I. Allgemeines, § 2“ aktuell:

Der Schulverband hat seinen Sitz in Rekingen mit Standorten Rekingen und Wislikofen. Werden die gesetzlichen Grundlagen für die Führung eines Schulstandortes (gemäss Ziffer 1 Anhang) nicht mehr erfüllt, wird dieser geschlossen. Die betroffenen Kinder werden in den verbleibenden Standort überführt.

Satzungen „I. Allgemeines, § 2“ angepasst:

Der Schulverband hat seinen Sitz und seinen Schulstandort in Rekingen.

Anhang „A, 1. Schulstandorte“ wird wie folgt neu verfasst:

Die Gemeinde Rekingen plant die Erstellung des zusätzlichen Schulraums bis spätestens Ende Schuljahr 2018/2019. Die Satzungsänderung tritt per Anfang Schuljahr 2019/2020 in Kraft. Sollte sich die Schulhauserweiterung unerwartet verzögern, wird bis zur Fertigstellung das bisherige Schulmodell mit Standorten in Rekingen und Wislikofen weitergeführt.

Antrag Die Satzungsänderung der Kreisprimarschule Chrüzlibach sei zu genehmigen.

05. Rechnung 2017

Der Gesamtumsatz Erfolgsrechnung beträgt CHF 1'432'159.71 (Budget CHF 1'388'750.00). Die Rechnung 2017 schliesst mit einem Gesamtergebnis von CHF 26'885.34 (Budget CHF -4'200.00) ab. Das gegenüber dem Budget bessere Ergebnis (+CHF 31'085.34) ist vor allem auf die höheren

Entgelte und den höheren Transferertrag zurückzuführen. Bei der betrieblichen Tätigkeit resultiert ein Mehraufwand von CHF 26'825.88. Das operative Ergebnis beläuft sich auf ein Minus von CHF 39'514.66 (Budget = Minus von CHF 70'600.00). Das positive Gesamtergebnis von CHF 26'885.34 kann aller-



dings nur durch eine Entnahme (CHF 66'400.00) aus der Aufwertungsreserve (Kompensation der höheren Abschreibungen unter HRM2) erreicht werden. Die Selbstfinanzierung beträgt CHF 18'072.34. Bei Nettoinvestitionen von CHF 0.00 resultiert daher ein Finanzierungsüberschuss von ebenfalls CHF 18'072.34. Die Einwohnergemeinde Baldingen verfügt dadurch am 31.12.2017 über ein Nettovermögen von CHF 154'662.92.

Der Eigenwirtschaftsbetrieb „Wasserwerk“ schliesst bei höherem Aufwand und niedrigerem Ertrag mit einem Aufwandüberschuss (CHF 12'924.16) ab. Die Selbstfinanzierung beträgt -CHF 22'416.84. Bei einem Finanzierungsüberschuss von CHF 11'107.74 ergibt sich eine Nettoschuld von CHF 92'939.95 (Vorjahr = CHF 104'047.69).

Beim Eigenwirtschaftsbetrieb „Abwasserbeseitigung“ wurden sowohl weniger Aufwand als auch weniger Ertrag ausgewiesen. Aufgrund der ungleichen Verschiebung ergibt sich ein besseres Ergebnis als geplant. Es resultiert ein Aufwandüberschuss von CHF 7'623.20. Die Selbstfinanzierung

beträgt CHF 6'947.80. Bei Nettoinvestitionen von CHF 50'956.45 ergibt sich ein Finanzierungsfehlbetrag von CHF 44'008.65. Dadurch ergibt sich eine Nettoschuld von CHF 8'779.22 (Vorjahr = Nettovermögen CHF 35'229.43).

Beim Betrieb „Abfallwirtschaft“ entspricht das operative Ergebnis von CHF -6'310.40 beinahe dem Budgetwert von CHF -6'500.00. Es resultiert ein Aufwandüberschuss in der gleichen Höhe. Dadurch ergibt sich ein Finanzierungsfehlbetrag von ebenfalls CHF 6'310.40. Die Nettoschuld erhöht sich von bisher CHF 921.01 auf neu CHF 7'231.41.

Die Originalrechnung kann während der Auflagefrist bei der Abteilung Finanzen Baldingen, Böbikon, eingesehen werden. Die Verwaltungs- und Bestandesrechnung kann mit Erläuterungen, Zusammenzügen und Zusatztabellen auch im Internet unter www.baldingen.ch heruntergeladen oder beim Gemeindebüro in gedruckter Form bezogen werden.

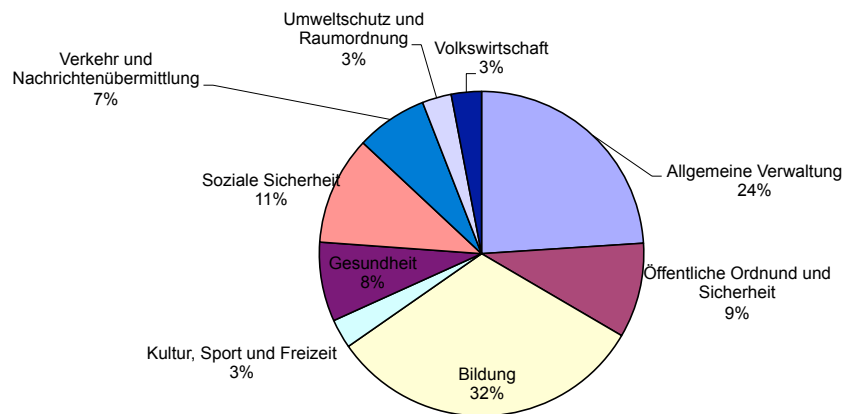
Antrag Die Verwaltungs- und Bestandesrechnung 2017 der Einwohnergemeinde sei zu genehmigen.

06. Verschiedenes

Bildungsrevision Zurzibiet

Rechnung 2017 Einwohnergemeinde

| Bezeichnung | Rechnung 2017 | | Budget 2017 | | Rechnung 2016 | |
|--|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| Erfolgsrechnung (Zusammenzug) | | | | | | |
| Allgemeine Verwaltung | 276'327.36 | 33'508.30 | 257'050 | 15'900 | 243'547.00 | 15'449.65 |
| Öffentliche Ordnung und Sicherheit | 200'853.22 | 105'084.85 | 199'750 | 94'750 | 205'395.15 | 101'856.81 |
| Bildung | 360'355.85 | 37'220.85 | 356'800 | 18'700 | 335'284.25 | 25'460.00 |
| Kultur, Sport und Freizeit | 31'740.50 | 2'210.50 | 26'400 | 1'700 | 27'626.85 | 2'122.35 |
| Gesundheit | 80'838.05 | 800.00 | 60'000 | 0 | 47'377.55 | 0.00 |
| Soziale Sicherheit | 126'587.15 | 16'962.20 | 123'700 | 4'350 | 118'005.20 | 9'538.60 |
| Verkehr und Nachrichtenübermittlung | 72'430.95 | 334.55 | 79'450 | 0 | 62'335.75 | 2'997.30 |
| Umweltschutz und Raumordnung | 204'660.66 | 175'124.41 | 214'550 | 181'050 | 213'768.30 | 173'932.05 |
| Volkswirtschaft | 40'525.05 | 10'089.60 | 43'750 | 10'700 | 46'775.85 | 10'262.75 |
| Finanzen und Steuern | 37'840.92 | 1'050'824.45 | 27'300 | 1'061'600 | 91'114.96 | 1'049'611.35 |
| Total Aufwand / Ertrag | 1'432'159.71 | 1'432'159.71 | 1'388'750 | 1'388'750 | 1'391'230.86 | 1'391'230.86 |
| Ergebnis gekürzt (ohne Spezialfinanzierungen) | | | | | | |
| Betrieblicher Aufwand ohne Abschreibungen | 1'151'836.88 | | 1'125'650 | | 1'089'853.10 | |
| Abschreibungen | 57'639.00 | | 57'000 | | 56'992.00 | |
| Betrieblicher Ertrag ohne Steuerertrag | | 515'455.25 | | 448'500 | | 383'511.96 |
| Steuerertrag | | 646'286.90 | | 658'000 | | 733'829.00 |
| Betrieblicher Aufwand / Ertrag | 1'209'475.88 | 1'161'742.15 | 1'182'650 | 1'106'500 | 1'146'845.10 | 1'117'340.96 |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | | -47'733.73 | | -76'150 | | -29'504.14 |
| Ergebnis aus Finanzierung | | 8'219.07 | | 5'550 | | 16'083.70 |
| Operatives Ergebnis | | -39'514.66 | | -70'600 | | -13'420.44 |
| Ausserordentliches Ergebnis | | 66'400.00 | | 66'400 | | 66'400.00 |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | | | | | | |
| + = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss | | 26'885.34 | | -4'200 | | 52'979.56 |
| Investitionsausgaben / Investitionseinnahmen | 0.00 | 0.00 | 60'000 | 0 | 30'937.25 | 0.00 |
| Ergebnis Investitionsrechnung | 0.00 | 0.00 | 60'000 | 0 | 30'937.25 | 0.00 |
| Selbstfinanzierung | | 18'072.34 | | -14'150 | | 43'581.06 |
| Finanzierungsergebnis | | 18'072.34 | | -74'150 | | 12'643.81 |
| + = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag | | | | | | |
| Bilanz | | | | | | |
| Nettovermögen / Nettoschuld 31.12. | | | | | | |
| + = Nettovermögen / - = Nettoschuld | | 154'662.92 | | | | 136'538.58 |
| Relevantes Eigenkapital | | 1'998'119.65 | | | | 2'037'634.31 |
| Eigenkapitaldeckungsgrad | | 172.75% | | | | 175.48% |



Traktanden Ortsbürgergemeinde

1. Protokoll
2. Rechenschaftsbericht 2017
3. Gemeindevertrag Forstbetrieb Surbtal
4. Rechnung 2017
5. Verschiedenes

01. Protokoll

Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 08. Dezember 2017 kann im Internet unter www.baldingen.ch heruntergeladen oder beim Gemeindebüro in gedruckter Form bezogen werden.

Antrag Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 08. Dezember 2017 sei zu genehmigen.

02. Rechenschaftsbericht 2017

Der Rechenschaftsbericht kann im Internet unter www.baldingen.ch heruntergeladen oder beim Gemeindebüro in gedruckter Form bezogen werden. Über den Rechenschaftsbericht wird nicht abgestimmt.

03. Gemeindevertrag Forstbetrieb Surbtal

Die vier Ortsbürgergemeinden Baldingen, Böbikon, Rekingen und Tegerfelden haben 1991 zusammen mit der Abteilung Wald (Staatswald) das Forstrevier Tegerfelden gegründet. Mit der OBG Tegerfelden als Kopfbetrieb bewirtschaftet das Revier aktuell insgesamt 5'700 Festmetern eigenen Wald mit einem Hiebsatz von 5'700 Festmetern sowie 180 Hektaren Privatwald.

Die Ortsbürgergemeinde Endingen führt einen eigenen unabhängigen Forstbetrieb mit einer Waldfläche von 380 Hektaren und einem Hiebsatz von 4'000 Festmetern sowie 130 Hektaren Privatwald.

Nach einer kurzen Entspannungsphase zwischen 2006 und 2008 haben sich die wirtschaftlichen Rahmenbedingungen für die Forstbetriebe in den letzten

Jahren wieder markant verschlechtert. Mit der Freigabe des Frankenkurses Anfang 2015 hat der Druck auf die Forstbetriebe noch einmal erheblich zugenommen. Vor diesem Hintergrund und mit Blick auf die bevorstehende Pensionierung des Betriebsleiters im Revier Tegerfelden, haben die fünf Ortsbürgergemeinden und der Staatswald die Arbeitsgruppe «Zukunft Forst» eingesetzt, welche das Potenzial eines gemeinsamen Forstbetriebes untersuchte und eine erfolgreiche Betriebsstrategie entwickelte. Die Arbeitsgruppe wurde durch Lorenz Bader, dipl. Forstingenieur ETH, begleitet.

Die Arbeitsgruppe Forst erarbeitete einen Gemeindevertrag über die gemeinsame Führung eines Forstbetriebes, welcher die Basis für eine erfolgreiche



Zusammenarbeit der öffentlichen Waldeigentümer im Surbtal bilden kann. Als strategisches Führungsorgan soll eine Betriebskommission mit Vertretern aus allen Vertragspartnern gebildet werden. Der Gemeindevertrag kann auf der Internetseite eingesehen oder auf dem Gemeindebüro bezogen werden.

Antrag Der Gemeindevertrag über die gemeinsame Führung eines Forstbetriebs Surbtal mit den Vertragspartnern der Ortsbürgergemeinden Baldingen, Böbikon, Endingen, Rekingen und Tegerfelden sowie dem Staatswald Aargau, sei zu genehmigen.

04. Rechnung 2017

Der Gesamtumsatz beträgt CHF 66'340.00 (Budget CHF 51'200.00). Der Betrieb Waldwirtschaft schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 13'178.45 (Budget = Ertragsüberschuss CHF 700.00) ab. Der Aufwandüberschuss der Ortsbürgergemeinde ohne Waldwirtschaft beträgt CHF 588.90 (Budget CHF 750.00).

Die Originalrechnung mit den Belegen und Ausstandslisten kann während der Auflagefrist bei der Abteilung Finanzen Baldingen, Böbikon, eingesehen werden. Die Rechnung kann im Internet unter www.baldingen.ch heruntergeladen oder beim Gemeindebüro in gedruckter Form bezogen werden.

Das Eigenkapital beträgt gesamthaft CHF 737'949.77. Der Forstreservfonds wurde um den Ertragsüberschuss von CHF 13'178.45 erhöht und beträgt neu CHF 159'601.02.

Antrag Genehmigung der Verwaltungs- und Bestandesrechnung der Ortsbürgergemeinde 2017.

05. Verschiedenes

Rechnung 2017 Ortsbürgergemeinde

| Bezeichnung | Rechnung 2017 | | Budget 2017 | | Rechnung 2016 | |
|---|------------------|------------------|---------------|---------------|------------------|------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| Erfolgsrechnung Zusammenzug | | | | | | |
| Allgemeine Verwaltung | 270.00 | 0.00 | 300 | 0 | 270.00 | 0.00 |
| Kultur, Sport und Freizeit | 486.90 | 0.00 | 500 | 0 | 285.50 | 0.00 |
| Volkswirtschaft | 61'637.40 | 61'637.40 | 46'600 | 46'600 | 48'276.80 | 48'276.80 |
| Finanzen und Steuern | 3'945.70 | 4'702.60 | 3'800 | 4'600 | 3'782.20 | 4'337.70 |
| Total | 66'340.00 | 66'340.00 | 51'200 | 51'200 | 52'614.50 | 52'614.50 |
| Ergebnis OG ohne Spezialfinanzierungen | | | | | | |
| Betrieblicher Aufwand ohne Abschreibungen | 756.90 | | 800 | | 555.50 | |
| Abschreibungen | 0.00 | | 0 | | 0.00 | |
| Betrieblicher Ertrag | | 0.00 | | 0 | | 0.00 |
| Subtotal | 756.90 | 0.00 | 800 | 0 | 555.50 | 0.00 |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | | -756.90 | | -800 | | -555.50 |
| Ergebnis aus Finanzierung | | 168.00 | | 50 | | 89.30 |
| Ausserordentliches Ergebnis | | 0.00 | | 0 | | 0.00 |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | | -588.90 | | -750 | | -466.20 |
| (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss) | | | | | | |
| Ergebnis Waldwirtschaft | | | | | | |
| Betriebl. Aufwand ohne Abschreibungen / Einlagen | 48'458.95 | | 45'900 | | 45'733.05 | |
| Abschreibungen | 0.00 | | 0 | | 0.00 | |
| Betrieblicher Ertrag | | 57'976.90 | | 43'000 | | 44'679.80 |
| Subtotal | 48'458.95 | 57'976.90 | 45'900 | 43'000 | 45'733.05 | 44'679.80 |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | | 9'517.95 | | -2'900 | | -1'053.25 |
| Ergebnis aus Finanzierung | | 3'660.50 | | 3'600 | | 3'597.00 |
| Ausserordentliches Ergebnis | | 0.00 | | 0 | | 0.00 |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | | 13'178.45 | | 700 | | 2'543.75 |
| (+ = Einlage in Forstreserve / - = Entnahme aus Forstreserve) | | | | | | |
| Bilanz | | | | | | |
| Forstreserve | | 159'601.02 | | | | 146'422.57 |
| Relevantes Eigenkapital | | 578'348.75 | | | | 578'937.65 |